



# *Cumün da Scuol*

---

## **Dal cussagl cumünal**

---

In sias ultimas sezzüdas ha il cussagl cumünal trattà surtuot las seguaintas fatschendas:

### **Saramantaziun**

La saramantaziun dals ufficients cumünals pel trienni 2012 ha lö als 6 schner 2012 aint il local da cultura dal Bogn Engiadina Scuol. Quist arrandschamaint es public e vain imbelli da la società da musica da Scuol.

### **Via Lischana - Pradella: serrada d'inviern**

La via champestra tanter la Punt da Val Lischana e Pradella es serrada pel trafic motorisà dals 28 november 2011 fin Pasqua 2012. La naiv vain rumida be pels peduns. Pels autos sta a disposiziun l'access nan da la Centrala Pradella (OEE). Quista masüra vain tratta per pudair simplifichar la ruotta da naiv cullas differentas maschinas e spargnar quattras cuosts.

### **Fermativa Stradun**

In connex culla nouva fuormaziun dal Stradun ha decis il cussagl cumünal cha'l bus dess fermar davant il Belvédère sper la via, e quai in tuottas duos direcziuns. In discussiun es eir statta la varianta d'üna fermativa sün via (quella vers ost), quai pudess però chaschunar colonnas d'autos chi'd han da spettar davo il bus.

### **Concept da parcar**

Il cussagl ha discus insembel culla cumischiun da trafic e cul planisader incumbenzà Peter Hartmann il nouv concept da parcar. Tenor quel esa admiss da parcar be plü sün plazzas segnadas, e quai sün tuot il territori abità. Tanter las 08:00 e las 19:00 esa da pajar taxas da parcar. Las plazzas i'l center dal cumün cuostan daplü co quellas a la periferia e las plazzas lung il Stradun daplü co quellas aint illas garaschas suotterranas. Il reglamaint elavurà in connex cul concept da parcar vain suottamiss a la cumünanza d'urna, ouravant vain orientà davart il concept in üna radunanza.

### **Rondella Brentsch**

La part suot da la rondella s'ha sbassada. Las lavuors pel mür da sustegn necessari pon gnir cumbinadas cun lavuors vi dal proget "Dschember" (annex per l'hotel Arnica). Al cumün restan uschè cuosts da CHF 17'500.00 da totalmaing 35'000.00.

## **Senda da Plai**

I d'eira previs da metter a disposiziun a Teodor Bonetti per sias bes-chas ün toc terrain sülla parcella 1651 in Chant Baselgia. Pervi d'üna protesta da divers abitants in vicinanza ha reponderà il cussagl cumünal quist intent e chattà üna soluziun al lö oriund. Las chabgias dals cunigls vegnan spostadas uschè chi nu's rechattan plü directamaing sper la senda. La senda sco tala vain inscrista sco passagi public aint il register fundiari.

Il problem actual sun surtuot disturbis ourdvarit gronds pellas bes-chas tras passants e per part eir vandalissem. Pel cumün da sia vart esa fich important cha quist passagi public sur üna parcella privata saja garanti eir in avegnir.

## **Chanalisaziun in Rachögna**

Pervi dal fabricat nouv sün parcella 542 es da realisar l'infrastructura necessaria per aua e chanalisaziun. Ils cuosts s'amuntan a CHF 118'000.00 (expensas liadas). Las lavuors correspundantas vegnan surdattas al büro d'indschegnars Caprez SA (direcziun da fabrica), a l'Impraisa Mario GmbH (lavuors d'impresari) sco eir a la firma Albert Mayer (installaziuns sanitarias).

## **Bus da stà**

Il cumün ha suottascrit il nouv contrat cun l'Auto da Posta chi vala da prüma-vaira 2012 fin l'utuon 2016. I's tratta d'üna prolungaziun dal contrat actual cun cundiziuns adattadas. Ils cuosts pel bus da stà s'amuntan a raduond 185'000 francs e sun d'approvar sco fin qua minch'on i'l rom dal preventiv. Quista actualisaziun dal contrat es statta necessaria na l'ultim per cha l'Auto da Posta possa far l'investiziun in ün bus nouv.

## **Auto da pumpiers cun s-chala**

L'auto cun s-chala nun accumulscha plü las pretaisas a reg. la sgürezza. Ils cuosts per metter ad ir be la s-chala s'amuntessan a ca. 90'000 francs. Cun quai füss però be missa in uorden la s-chala, il veicul sco tal amo brich. Tenor ils respunsabels dal corp da pumpiers Pisoc exista ün nair bsögn d'agir. Ün nouv auto cun s-chala (occasiun) pudess cuostair fin 500'000 francs. Il Chantun surpiglia la mità, il rest vain scumparti als cumüns partecipats. I's tratta d'üna finanziaziun speciala chi nun inchargia ils preventivs cumünals. Il cussagl ha dat man liber ad üna cumischiun dal corp da pumpiers Pisoc d'ir in tschercha d'ün auto cun s-chala idraulica (occasiun) i'l rom d'ün tet da cuosts da 500'000 francs.

## **Local pel corp da pumpiers Pisoc**

Il local our'in Buorna nu cuntainta plü. La surfatscha es massa pitschna, e sco entrada serva be ün üsch chi chaschuna adüna darcheu problems. Il proprietari prevezza da fabricar ün stabilimaint nouv be daspera, cun üna nouva halla chi dispuona da plüssas sortidas directas. Il cussagl cumünal es da princip perinplet cun quist agir. Uossa segua la planisaziun in detagl.

## **Chasa da scoula: festa da giubileum**

La chasa da scoula veglia po festagiar l'on chi vain seis 100avel anniversari. Id es previs d'edir üna broschüra davart l'istorgia dal stabilimaint. Plünavant varan lö d'ürant l'on dal giubileum differents arrandschamaints.

## **Ingrondimaint chasa da scoula**

Tenor il cussagl da scoula fan dabsögn fin a 5 stanzas da scoula implü a partir da l'on da scoula 2013/14. La cumischiun chi s'occupa cullas localitats da scoula vezza trais pussibilitats: a) ingrondir il plan suot il tet da la chasa da scoula veglia b) dozar il tract da la chadafö da scoula per ün plan c) dozar il tract da la scoula primara per ün plan. Il büro d'indschegners Peter Brem SA fa ils sclerimaints necessaris a regard la statica da las trais variantas.

La quantità da las stanzas da scoula es fermamaing dependenta da la necessità da partir classas e perquai dal svilup demografic.

## **Dis da strategia**

D'ürant duos dis da lavur intensiva ha il cussagl cumünal trattà impustüt il plan da finanzas 2012-2016 e'l preventiv 2012. Las finanzas sun ün tema central, impustüt in vista a las grondas investiziuns chi sun previssas pels prossems ons.

## **Fusiuns da cumüns**

In vista ad ün'eventuala fusiun dals quatter cumüns Scuol, Ftan, Sent e Tarasp vain incumbenzà il büro Zanetti & Partner Treuhand dad Igis. Quist büro, in collavuraziun cun Marcel Franziscus da la Lischana Fiduziari SA, accompogna ils cumüns (q.v.d. las cumischiuns respectivas da mincha cumün) pro lur lavuors da basa per far ils sclerimaints necessaris. Il cussagl cumünal ha deliberà ün import da 10'000 francs a man dal büdschet 2012. Il proget dess gnir lantschà dal 2012.

## **Dumondas da fabrica**

Il cussagl resp. la direcziun han dat ils seguaints permiss da fabrica:

- a Silvia + Jon Roner-Pfister per üna palantschuotta publica sü Chavalatsch (sco lö per as servir svesc cun prodots da la paura)
- a Hilde Tonascia-Thanei per fabricar oura ün tablà giò'n Plaz
- a Georg Haus per ingrondir la chasa da vacanzas sü Tuffarolas

sco eir divers permiss per progets plü pitschens sco renovaziuns internas, implants solars, sondas geotermicas, reclomas ed oter plü.

Il preproget per ün fabricat nouv giò Punt es gnü refüsà siond cha la dimensiun e la fuormaziun nu s'integreschan bain aint ils contuorns.